

Статья 9

Вступление Соглашения в силу и срок его действия

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и будет действовать до истечения 12 месяцев с даты направления одной из Сторон письменного уведомления другой Стороне о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в _____ 2001 года в двух экземплярах, каждый на русском, румынском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождений для целей толкования настоящего Соглашения используется текст на английском языке.

За Правительство За Правительство
Российской Федерации Румынии

Приложение N 1

к Соглашению между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Румынии об оперативном оповещении о
ядерной аварии и об обмене информацией
о ядерных установках

С П И С О К

установок, к которым применяется Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством

Румынии об оперативном оповещении о ядерной аварии
и об обмене информацией о ядерных установках

Российская Федерация

1. Калининская атомная электростанция
2. Курская атомная электростанция
3. Нововоронежская атомная электростанция
4. Смоленская атомная электростанция

Румыния

Атомная электростанция Чернавода

Приложение N 2

к Соглашению между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Румынии об оперативном оповещении о
ядерной аварии и об обмене информацией
о ядерных установках

КОМПЕТЕНТНЫЕ ОРГАНЫ по реализации Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Румынии об оперативном оповещении о ядерной аварии и об обмене информацией о ядерных установках

Российская Федерация

Министерство Российской Федерации по атомной энергии

Адрес: 109180, Москва, Старомонетный пер., 26

Тел. (095) 953 17 18

Факс: (095) 230 24 20

Румыния

Национальная комиссия по контролю за ядерной деятельностью

Адрес: Бухарест 5, бульвар Свободы, 12

Тел. (401) 410 24 41

Факс: (401) 411 14 36
